

## “LEBESGUE MEASURE” ON $\mathbb{R}^\infty$ , II

RICHARD L. BAKER

(Communicated by David R. Larson)

ABSTRACT. Let  $\mathbb{R}$  be the set of real numbers, and define  $\mathbb{R}^\infty = \prod_{i=1}^{\infty} \mathbb{R}$ . We construct a complete measure space  $(\mathbb{R}^\infty, \mathcal{L}, \lambda)$  where the  $\sigma$ -algebra  $\mathcal{L}$  contains the Borel subsets of  $\mathbb{R}^\infty$ , and  $\lambda$  is a translation-invariant measure such that for any measurable rectangle  $R = \prod_{i=1}^{\infty} R_i$ , if  $0 \leq \prod_{i=1}^{\infty} m(R_i) < +\infty$ , then  $\lambda(R) = \prod_{i=1}^{\infty} m(R_i)$ , where  $m$  is Lebesgue measure on  $\mathbb{R}$ . The measure  $\lambda$  is not  $\sigma$ -finite. We prove three Fubini theorems, namely, the Fubini theorem, the mean Fubini-Jensen theorem, and the pointwise Fubini-Jensen theorem. Finally, as an application of the measure  $\lambda$ , we construct, via selfadjoint operators on  $L_2(\mathbb{R}^\infty, \mathcal{L}, \lambda)$ , a “Schrödinger model” of the canonical commutation relations:  $[P_j, P_k] = [Q_j, Q_k] = 0$ ,  $[P_j, Q_k] = i\delta_{jk}$ ,  $1 \leq j, k < +\infty$ .

### 1. INTRODUCTION

Let  $\mathbb{R}$  denote the set of real numbers, and define  $\mathbb{R}^\infty = \prod_{i=1}^{\infty} \mathbb{R}$ . In this paper we show that there exists a complete measure space  $(\mathbb{R}^\infty, \mathcal{L}, \lambda)$  such that the  $\sigma$ -algebra  $\mathcal{L}$  contains the Borel subsets of  $\mathbb{R}^\infty$ , and  $\lambda$  is a translation-invariant measure with the property that if  $R = \prod_{i=1}^{\infty} R_i$  is any infinite-dimensional measurable rectangle such that the “volume”,  $\prod_{i=1}^{\infty} m(R_i) := \lim_{n \rightarrow \infty} \prod_{i=1}^n m(R_i)$ , of  $R$  is a nonnegative real number, then

$$\lambda(R) = \prod_{i=1}^{\infty} m(R_i).$$

Here,  $m$  is Lebesgue measure on  $\mathbb{R}$ . We dub  $\lambda$ , *infinite-dimensional Lebesgue measure on  $\mathbb{R}^\infty$* . We prove three Fubini theorems for  $\lambda$ , namely, the Fubini theorem, the mean Fubini-Jensen theorem, and the pointwise Fubini-Jensen theorem. Finally, as an application of the measure  $\lambda$ , we construct, via selfadjoint operators

---

Received by the editors August 16, 1994 and, in revised form, March 21, 2003.

2000 *Mathematics Subject Classification*. Primary 28A35, 28C10, 81D05.

*Key words and phrases*. Canonical commutation relations, Elliott-Morse measures, Fubini theorem, Fubini-Jensen theorem, infinite-dimensional Lebesgue measure, invariant measures, Schrödinger model.

on  $\mathcal{H} = L_2(\mathbb{R}^\infty, \lambda)$ , a “Schrödinger model” of the canonical commutation relations:  $[P_j, P_k] = [Q_j, Q_k] = 0$ ,  $[P_j, Q_j] = i\delta_{jk}$ ,  $1 \leq j, k < +\infty$ . The operators  $P_j, Q_j$  are given by

$$(Q_j f)(x) = x_j f(x), \quad \mathbb{D}(Q_j) = \{ f \in \mathcal{H} \mid x_j f \in \mathcal{H} \},$$

$$(P_j f)(x) = -i \frac{\partial}{\partial x_j} f(x), \quad \mathbb{D}(P_j) = \left\{ f \in \mathcal{H} \mid \frac{\partial}{\partial x_j} f \in \mathcal{H} \right\}.$$

The measure  $\lambda$  is the final version of a similar measure which we introduced in the paper [B].

We will present the main properties of the measure  $\lambda$  as consequences of the following more general construction.

Let  $(X_i, \mathcal{M}_i, \mu_i)$  be a sequence of measure spaces, and for each  $i$  let  $\rho_i$  be a metric on the set  $X_i$ . We will assume that the following conditions are satisfied.

- (i) Each  $(X_i, \rho_i)$  is a locally compact metric space.
- (ii) Each  $\mathcal{M}_i$  contains the family,  $\mathcal{B}(X_i)$ , of Borel subsets of  $X_i$  and  $\mu_i$  is a regular Borel measure on  $X_i$  [Rd, Def. 2.15].
- (iii) For all  $i$ , and for every  $\delta > 0$ , there exists a sequence  $(A_j)$  of Borel subsets of  $X_i$  such that  $d_i(A_j) < \delta$  and  $X_i = \bigcup_{j=1}^\infty A_j$ , where  $d_i(A_j)$  is the diameter of  $A_j$  in  $X_i$ .

Define  $X = \prod_{i=1}^\infty X_i$ . Throughout the rest of this paper, we will assume that  $X$  has the product topology. We denote by  $\mathcal{R}$  the family of all rectangles  $R \subseteq X$  of the form

$$R = \prod_{i=1}^\infty R_i, \quad R_i \in \mathcal{B}(X_i), \text{ and } 0 \leq \prod_{i=1}^\infty \mu_i(R_i) := \lim_n \prod_{i=1}^n \mu_i(R_i) < +\infty.$$

For  $R \in \mathcal{R}$ , we define  $\tau(R) = \prod_{i=1}^\infty \mu_i(R_i)$ . Let  $\tau^*$  be the set function on  $\mathcal{P}(X)$  defined by

$$\tau^*(E) = \inf \sum_{R_j \in \mathcal{R} \cup R_j \supseteq E} \tau(R_j), \quad E \subseteq X.$$

We use the convention that  $0 \cdot +\infty = +\infty \cdot 0 = 0$ ,  $+\infty \cdot +\infty = +\infty$ , and that the infimum taken over the empty set has the value  $+\infty$ .

**Theorem I.** *The set function  $\tau^*$  is an outer measure on  $X$ . Let  $\mathcal{M}$  be the  $\sigma$ -algebra of subsets of  $X$  that are measurable with respect to  $\tau^*$ , and let  $\mu$  be the measure on  $\mathcal{M}$  obtained by restricting  $\tau^*$  to  $\mathcal{M}$ . Then  $\mathcal{B}(X) \subseteq \mathcal{M}$ , and for all  $R = \prod_{i=1}^\infty R_i \in \mathcal{R}$ , we have  $\mu(R) = \prod_{i=1}^\infty \mu_i(R_i)$ . If each space  $X_i$  contains disjoint subsets  $A_i, B_i$  such that  $\mu_i(A_i) = \mu_i(B_i) = 1$ , then the measure  $\mu$  is not  $\sigma$ -finite. Finally, assume that each  $(X_i, \rho_i)$  is an  $\mathcal{M}_i$ -measurable group. If each  $\mu_i$  is left-invariant measure on  $\mathcal{M}_i$ , then  $\mu$  is a left-invariant measure on  $\mathcal{M}$ . Similarly, if each  $\mu_i$  is right-invariant measure on  $\mathcal{M}_i$ , then  $\mu$  is right-invariant measure on  $\mathcal{M}$ .*

**Definition I.** The measure  $\lambda$  on  $\mathbb{R}^\infty$  given by Theorem I when each  $X_i = \mathbb{R}$  and each  $\mu_i = m$ , is called *Lebesgue measure on  $\mathbb{R}^\infty$* , and the  $\sigma$ -algebra  $\mathcal{M}$  is denoted by  $\mathcal{L}$ . Clearly, Theorem I implies that  $\lambda$  is not  $\sigma$ -finite; moreover,  $\lambda$  is translation

invariant. The measure  $\lambda$  is the final version of a similar measure introduced in [B]. We do not know whether or not the  $\lambda$  defined here coincides with the original version in [B].

Define  $\mathbb{N} = \{1, 2, \dots\}$ . For any  $A = \prod_{i=1}^\infty A_i$ ,  $A_i \subseteq X_i$ , and for  $\emptyset \neq \Omega \subset \mathbb{N}$ , we write  $A_\Omega = \prod_{i \in \Omega} A_i$ . We denote by  $\mu_\Omega$  the measures on  $X_\Omega$  given by Theorem I, and we let  $\mathcal{M}_\Omega$  denote the family of subsets of  $X_\Omega$  that are  $\mu_\Omega$ -measurable. Finally, with  $\Omega' = \mathbb{N} \setminus \Omega$ , we define  $\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}$  to be the product measure of  $\mu_\Omega$  and  $\mu_{\Omega'}$  as constructed in [Ry, Section 12], and  $\mathcal{M}_\Omega \otimes \mathcal{M}_{\Omega'}$  will stand for the family of subsets of  $X_\Omega \times X_{\Omega'}$  that are  $(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'})$ -measurable.

Before we state the three Fubini theorems, the reader may want to look ahead at Lemma 4.2 to get some idea of what kind of functions are in  $L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ .

**Theorem II** (Fubini). *Let  $\emptyset \neq \Omega \subset \mathbb{N}$ . Then  $(X, \mathcal{M}, \mu)$  can be identified with  $(X_\Omega \times X_{\Omega'}, \mathcal{M}_\Omega \otimes \mathcal{M}_{\Omega'}, \mu_\Omega \times \mu_{\Omega'})$ . Moreover, let  $f \in L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ ,  $1 \leq p < +\infty$ . Then we have*

- (i) *for  $\mu_\Omega$ -a.a.  $x_\Omega \in X_\Omega$ , the function  $f_{x_\Omega}$  defined by  $f_{x_\Omega}(x_{\Omega'}) = f(x_\Omega, x_{\Omega'})$  is a  $\mu_{\Omega'}$ -integrable function on  $X_{\Omega'}$ ;*
- (i') *for  $\mu_{\Omega'}$ -a.a.  $x_{\Omega'} \in X_{\Omega'}$ , the function  $f_{x_{\Omega'}}$  defined by  $f_{x_{\Omega'}}(x_\Omega) = f(x_\Omega, x_{\Omega'})$  is a  $\mu_\Omega$ -integrable function on  $X_\Omega$ .*
- (ii)  $\int_{X_{\Omega'}} f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'}(x_{\Omega'})$  *is a  $\mu_\Omega$ -integrable function on  $X_\Omega$ ;*
- (ii')  $\int_{X_\Omega} f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_\Omega(x_\Omega)$  *is a  $\mu_{\Omega'}$ -integrable function on  $X_{\Omega'}$ ;*
- (iii) *we have*

$$\begin{aligned} \int_X f(x) d\mu(x) &= \int_{X_\Omega \times X_{\Omega'}} f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}) \\ &= \int_{X_\Omega} \left[ \int_{X_{\Omega'}} f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'}(x_{\Omega'}) \right] d\mu_\Omega(x_\Omega) \\ &= \int_{X_{\Omega'}} \left[ \int_{X_\Omega} f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_\Omega(x_\Omega) \right] d\mu_{\Omega'}(x_{\Omega'}). \end{aligned}$$

**Theorem III** (Mean Fubini-Jensen theorem). *Let  $\emptyset \neq \Omega \subset \mathbb{N}$  be an arbitrary finite index set. Let  $R \in \mathcal{R}$ , with  $\mu(R) > 0$ . For  $1 \leq p < +\infty$  and  $f \in L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ , define  $f_{\Omega'}, f_\Omega$  on  $X$  by*

$$\begin{aligned} f_{\Omega'}(x_\Omega, x_{\Omega'}) &= \int_{R_\Omega} f(u_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_\Omega(u_\Omega), \\ f_\Omega(x_\Omega, x_{\Omega'}) &= \int_{R_{\Omega'}} f(x_\Omega, y_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'}(y_{\Omega'}). \end{aligned}$$

Then

- (i)  $\lim_{\Omega \rightarrow R} \int |f_{\Omega'} - \int f d\mu|^p d\mu = 0$ ;
- (ii)  $\lim_{\Omega \rightarrow R} \int |f_\Omega - f|^p d\mu = 0$ .

**Theorem IV** (Pointwise Fubini-Jensen Theorem). *For all  $n$ , let  $\Omega_n = \{1, 2, \dots, n\}$ , and let  $R \in \mathcal{R}$ , with  $\mu(R) > 0$ . For  $f \in L_1(X, \mathcal{M}, \mu)$ , let  $f_{\Omega'_n}, f_{\Omega_n}$  be as in Theorem III. Then for  $\mu$ -almost all  $x \in R$ ,*

- (i)  $\lim_n f_{\Omega'_n}(x) = \int f d\mu;$
- (ii)  $\lim_n f_{\Omega_n}(x) = f(x).$

The proofs of Theorem III and Theorem IV which we present here are similar to the proofs of the corresponding theorems in [DS, III.11].

2. PROOF OF THEOREM I

In this section we prove Theorem I. First, we need the fact that  $\tau^*$  is an outer measure on  $X$  [Rg, Chapter 1, Theorem 4]. The first two lemmas, below, show that  $\tau^*(R) = \tau(R)$  for  $R \in \mathcal{R}$ .

**Lemma 2.1.** *Let  $K_i \subseteq X_i$  be compact,  $1 \leq i < +\infty$ , and write  $K = \prod_{i=1}^\infty K_i$ . Suppose that  $K \in \mathcal{R}$ . Then we have  $\tau^*(K) = \tau(K)$ .*

*Proof.* We may assume that  $\tau(K) > 0$ ; hence we have  $\lim_n \prod_{i=n}^\infty \mu_i(K_i) = 1$ . Let  $K \subseteq \bigcup_{j=1}^\infty R_j$ , where each  $R_j$  has the form  $R_j = \prod_{i=1}^\infty R_{ij} \in \mathcal{R}$ . Clearly,  $\tau^*(K) \leq \tau(K)$ . Hence we want to show that

$$(2.1) \quad \tau(K) \leq \sum_{j=1}^\infty \tau(R_j).$$

By replacing  $R_j$  by  $K \cap R_j$ , if necessary, we may assume that  $\mu_i(R_{ij}) < +\infty$  for each  $i$ . Also, we may assume that

$$\sum_{j=1}^\infty \tau(R_j) < +\infty.$$

Because each  $\mu_i$  is a regular Borel measure on  $X_i$ , we have, for each pair  $i, j$ ,

$$(2.2) \quad \mu_i(R_{ij}) = \inf\{\mu_i(V) \mid R_{ij} \subseteq V, V \subseteq X_i \text{ open}\}.$$

For  $j, n \geq 1$ , define  $D_{jn} = \prod_{i=1}^n R_{ij} \times \prod_{i=n+1}^\infty X_i$ . Let  $0 < \epsilon < 1$  be arbitrary, and let  $\mathcal{F}$  be the family of all  $D_{jn}$  such that at least one of the following conditions holds:

- (i)  $\tau(R_j) = 0, \prod_{i=1}^n \mu_i(R_{ij}) < 2^{-(j+1)}\epsilon,$  and  $\prod_{i=n+1}^\infty \mu_i(K_i) < 1 + \epsilon;$
- (ii)  $\tau(R_j) > 0, \prod_{i=n+1}^\infty \mu_i(R_{ij}) > 1 - \epsilon,$  and  $\prod_{i=n+1}^\infty \mu_i(K_i) < 1 + \epsilon.$

A simple argument shows that  $\mathcal{F}$  covers  $K$ . Now let  $D_{jn} \in \mathcal{F}$ . If (ii) holds for the pair  $j, n$ , then we may use (2.2) to find open sets  $R_{ij} \subseteq V_{ijn} \subseteq X_i, 1 \leq i < +\infty$ , such that  $\prod_{i=1}^\infty \mu_i(V_{ijn}) < \tau(R_j) + 2^{-(j+1)}\epsilon,$  and  $1 - \epsilon < \prod_{i=n+1}^\infty \mu_i(V_{ijn}) < +\infty$ . On the other hand, if (i) holds, then we may use (2.2) to find open sets  $R_{ij} \subseteq V_{ijn} \subseteq X_i,$

$1 \leq i < +\infty$ , such that  $\prod_{i=1}^n \mu_i(V_{ijn}) < 2^{-(j+1)}\epsilon$ . For  $D_{jn} \in \mathcal{F}$ , define  $W_{jn} = \prod_{i=1}^n V_{ijn} \times \prod_{i=n+1}^\infty X_i$ . Then one of the following conditions holds:

- (iii)  $\prod_{i=n+1}^\infty \mu_i(K_i) < 1 + \epsilon$ ,  $\prod_{i=1}^\infty \mu_i(V_{ijn}) < \tau(R_j) + \frac{\epsilon}{2^{j+1}}$ , and  $1 - \epsilon < \prod_{i=n+1}^\infty \mu_i(V_{ijn}) < +\infty$ ;
- (iv)  $\prod_{i=n+1}^\infty \mu_i(K_i) < 1 + \epsilon$ ,  $\prod_{i=1}^n \mu_i(V_{ijn}) < \frac{\epsilon}{2^{j+1}}$ .

Now define  $\mathcal{G}$  by  $\mathcal{G} = \{W_{jn} \mid D_{jn} \in \mathcal{F}\}$ . Then  $\mathcal{G}$  covers  $K$ , and because  $K$  is compact, there exist  $j_1, \dots, j_k$  and  $n_1, \dots, n_k$  such that  $K \subseteq \bigcup_{p=1}^k W_{j_p n_p}$ . For  $n > \max\{n_1, \dots, n_k\}$  and  $1 \leq p \leq k$ , set  $K^{(n)} = \prod_{i=1}^n K_i$ ,  $S_{np} = \prod_{i=1}^{n_p} V_{ij_p n_p} \times \prod_{i=n_p+1}^n K_i$ .

Then  $K^{(n)} \subseteq \bigcup_{p=1}^k S_{np}$ . Hence, with  $\mu^{(n)} = \mu_1 \times \dots \times \mu_n$ , we have

$$(2.3) \quad \prod_{i=1}^n \mu_i(K_i) = \mu^{(n)}(K^{(n)}) \leq \sum_{p=1}^k \mu^{(n)}(S_{np}) \leq \sum_{p=1}^k \left\{ \prod_{i=1}^{n_p} \mu_i(V_{ij_p n_p}) \cdot \prod_{i=n_p+1}^n \mu_i(K_i) \right\}.$$

Now let  $\sum'$  be the sum over those  $1 \leq p \leq k$  for which (iii) holds for  $j_p$  and  $n_p$ . Let  $\sum''$  be the sum over those  $1 \leq p \leq k$  for which (iv) holds for  $j_p$  and  $n_p$ . Then, taking the limit  $n \rightarrow +\infty$  in (2.3), we have

$$\begin{aligned} \tau(K) &= \prod_{i=1}^\infty \mu_i(K_i) \leq \sum_{p=1}^k \left\{ \prod_{i=1}^{n_p} \mu_i(V_{ij_p n_p}) \cdot \prod_{i=n_p+1}^\infty \mu_i(K_i) \right\} \\ &\leq (1 + \epsilon) \sum' \left\{ \prod_{i=1}^\infty \mu_i(V_{ij_p n_p}) \right\} / \prod_{i=n_p+1}^\infty \mu_i(V_{ij_p n_p}) + \epsilon(1 + \epsilon) \sum'' 2^{-(j_p+1)} \\ &\leq \left( \frac{1 + \epsilon}{1 - \epsilon} \right) \sum' \prod_{i=1}^\infty \mu_i(V_{ij_p n_p}) + \epsilon(1 + \epsilon) \\ &\leq \left( \frac{1 + \epsilon}{1 - \epsilon} \right) \sum' [\tau(R_{j_p}) + \epsilon 2^{-(j_p+1)}] + \epsilon(1 + \epsilon) \\ &\leq \left( \frac{1 + \epsilon}{1 - \epsilon} \right) \sum_{j=1}^\infty \tau(R_j) + \left( \frac{1 + \epsilon}{1 - \epsilon} \right) + \epsilon(1 + \epsilon). \end{aligned}$$

Because  $0 < \epsilon < 1$  is arbitrary, we see that (2.1) holds. □

**Lemma 2.2.** For  $R = \prod_{i=1}^\infty R_i \in \mathcal{R}$ , we have  $\tau^*(R) = \tau(R)$ .

*Proof.* Because  $\tau^*(R) \leq \tau(R)$ , we may assume that  $\tau(R) > 0$ . Then we have  $0 < \prod_{i=1}^\infty \mu_i(R_i) < +\infty$ . Therefore, for each  $i$ ,  $\mu_i(R_i) < +\infty$ . Because each  $\mu_i$  is a regular Borel measure on  $X_i$ , we have

$$(2.4) \quad \mu_i(R_i) = \sup\{ \mu_i(K) \mid K \subseteq R_i, K \text{ compact} \}.$$

Let  $\epsilon > 0$  be arbitrary. Using (2.4), we can find compact sets  $K_i \subseteq X_i$  such that  $\prod_{i=1}^{\infty} \mu_i(R_i) < \prod_{i=1}^{\infty} \mu_i(K_i) + \epsilon < +\infty$ . Define  $K = \prod_{i=1}^{\infty} K_i$ . Then  $K \subseteq R$ , and hence by Lemma 2.1, we have  $\tau(K) = \tau^*(K) \leq \tau^*(R) \leq \tau(R) < \tau(K) + \epsilon$ . Thus,  $0 \leq \tau(R) - \tau^*(R) < \epsilon$ , and because  $\epsilon > 0$  is arbitrary, we see that  $\tau(R) = \tau^*(R)$ .  $\square$

Define a set function  $\nu^*$  on  $X$  by

$$\nu^*(E) = \sup_{\delta > 0} \tau_{\delta}^*(E), \quad \tau_{\delta}^*(E) = \inf \sum_{\substack{R_j \in \mathcal{R}, d(R_j) \leq \delta \\ \cup R_j \supseteq E}} \tau(R_j), \quad E \subseteq X,$$

where  $d(R_j)$  is the diameter of  $R_j$  with respect to the metric on  $X$  given by  $\rho(x, y) = \sum_{i=1}^{\infty} 2^{-i} \rho_i(x_i, y_i) / [1 + \rho_i(x_i, y_i)]$ . Then by [Rg, Chapter 1, Theorem 15],  $\nu^*$  is an outer measure on  $X$ , and by [Rg, Chapter 1, Theorem 19], all Borel subsets of  $X$  are  $\nu^*$ -measurable. Lemmas 2.3 and 2.4, below, show that  $\tau^*(E) = \nu(E)$  for all  $E \subseteq X$ , and hence the  $\sigma$ -algebra  $\mathcal{M}$  contains  $\mathcal{B}(X)$ .  $\square$

**Lemma 2.3.** *Let  $n \geq 2$ , and define  $X^{(n)} = \prod_{i=1}^n X_i$ . Let  $\rho^{(n)}$  be the metric on  $X^{(n)}$  defined by  $\rho^{(n)}(x, y) = \sum_{i=1}^n 2^{-i} \rho_i(x_i, y_i) / [1 + \rho_i(x_i, y_i)]$ . For  $A \subseteq X^{(n)}$ , define  $d^{(n)}(A)$  to be the diameter of  $A$  with respect to the metric  $\rho^{(n)}$ . Let  $R = \prod_{i=1}^n R_i$ , where  $R_i \in \mathcal{B}(X_i)$ ,  $\prod_{i=1}^n \mu_i(R_i) < +\infty$ , are arbitrary. Then for every  $\delta > 0$ , there exists a disjoint sequence  $(D_j)$  of subsets  $D_j \subseteq X^{(n)}$  such that the following conditions hold:*

- (i)  $R = \bigcup_{j=1}^{\infty} D_j$ , and for each  $j$ ,  $D_j = \prod_{i=1}^n D_{ij}$ , where  $D_{ij} \in \mathcal{B}(X_i)$  for  $i = 1, \dots, n$ ;
- (ii)  $d^{(n)}(D_j) < \delta$  for  $i = 1, \dots, n$ ;
- (iii)  $\prod_{i=1}^n \mu_i(R_i) = \sum_{j=1}^{\infty} \prod_{i=1}^n \mu_i(D_{ij}) = \sum_{j=1}^{\infty} \mu^{(n)}(D_j)$ .

*Proof.* For each  $1 \leq i \leq n$ , property (iii) of the introduction implies that there exists a sequence  $(A_{ij})$  of Borel subsets of  $X_i$  such that  $X_i = \bigcup_{j=1}^{\infty} A_{ij}$ ,  $A_{ij} \in \mathcal{B}(X_i)$ , and  $d_i(A_{ij}) < \delta/n$ . For  $1 \leq i, j < +\infty$ , set  $B_{ij} = A'_{i1} \cap \dots \cap A'_{ij-1} \cap A_{ij}$ ,  $D_{ij} = B_{ij} \cap R_i$ . Then for each  $1 \leq i \leq n$ ,  $1 \leq j < +\infty$ , we have  $d_i(D_{ij}) < \delta/n$ ,  $R_i = \bigcup_{j=1}^{\infty} D_{ij}$ , and each  $D_{ij}$  is a Borel subset of  $X_i$ . Now, for  $1 \leq j_1, \dots, j_n < +\infty$ , define  $D_{j_1, \dots, j_n} = D_{1j_1} \times \dots \times D_{nj_n}$ . Then the  $D_{j_1, \dots, j_n}$  are disjoint, and  $d^{(n)}(D_{j_1, \dots, j_n}) < \delta$ . Moreover, we have

$$\prod_{i=1}^n \mu_i(R_i) = \mu^{(n)}(R) = \sum_{j_1=1}^{\infty} \dots \sum_{j_n=1}^{\infty} \mu^{(n)}(D_{j_1, \dots, j_n}) = \sum_{j_1=1}^{\infty} \dots \sum_{j_n=1}^{\infty} \prod_{i=1}^n \mu_i(D_{ij_i}).$$

This proves the lemma.  $\square$

**Lemma 2.4.** *For each  $R \in \mathcal{R}$ , we have  $\tau^*(R) = \nu^*(R)$ .*

*Proof.* Write  $R = \prod_{i=1}^\infty R_i$ . By Lemma 2.2,  $\tau^*(R) = \tau(R)$ . It is clear that  $\tau^*(R) \leq \nu^*(R)$ . Hence it will suffice to prove that  $\nu^*(R) \leq \tau(R)$ . To this end, let  $\delta, \epsilon > 0$  be arbitrary. Select  $n$  so large that  $\sum_{i=n+1}^\infty 2^{-i} < \delta/2$ . By Lemma 2.3, we can write  $R^{(n)} = \prod_{i=1}^n R_i = \bigcup_{j=1}^\infty D_j$ , where each  $D_j$  has the form  $D_j = \prod_{i=1}^n D_{ij}$ ,  $D_{ij} \in \mathcal{B}(X_i)$ , with  $d^{(n)}(D_j) < \delta/2$  and  $\mu^{(n)}(R^{(n)}) = \sum_{j=1}^\infty \mu^{(n)}(D_j)$ . Define  $B_j = D_j \times \prod_{i=n+1}^\infty R_i$ ,  $1 \leq j < +\infty$ . Then  $R = \bigcup_{j=1}^\infty B_j$ , and for all  $j$ ,  $d(B_j) < \delta$ . We now consider the following two cases.

**Case I.** In this case, there exists an  $i$  such that  $\mu_i(R_i) = 0$ , and therefore  $\tau(R) = \lim_p \prod_{i=1}^p \mu_i(R_i) = 0$ . We may assume that  $n$  is so large that  $\mu^{(n)}(R^{(n)}) = 0$ . Then for each  $j$ ,  $B_j \in \mathcal{R}$ , with  $\tau(B_j) = 0$ . By definition,  $\tau_\delta^*(R) \leq \sum_{j=1}^\infty \tau(B_j) = 0 = \tau(R)$ . Hence, because  $\delta > 0$  is arbitrary, we have  $\nu^*(R) \leq \tau(R)$ .

**Case II.** In this case,  $\mu_i(R_i) > 0$  for all  $i$ . Therefore,  $\prod_{i=n+1}^\infty \mu_i(R_i) < +\infty$ . Hence,  $\tau_\delta^*(R) \leq \sum_{j=1}^\infty \tau(B_j) = \tau(R)$ . We conclude that  $\nu^*(R) \leq \tau(R)$ . This completes the proof of the lemma. □

*Proof of Theorem I.* Lemmas 2.2 and 2.4 prove the first part of Theorem I. The invariance statements in Theorem I easily follow from the definition of  $\mu$ . Finally, the non- $\sigma$ -finiteness statement in Theorem I is a consequence of [Rg, Chapter 2, Theorem 58]. □

### 3. PROOF OF THEOREM II

**Lemma 3.1.** *Let  $\emptyset \neq \Omega \subset \mathbb{N}$ , and let  $\mu_\Omega, \mu_{\Omega'}$  be as in Theorem II. Define the mapping  $\varphi : X \rightarrow X_\Omega \times X_{\Omega'}$  by  $x \mapsto (x_\Omega, x_{\Omega'})$ . Then  $\varphi$  maps  $X$  one-to-one onto  $X_\Omega \times X_{\Omega'}$ , such that  $\varphi(\mathcal{M}) = \mathcal{M}_\Omega \otimes \mathcal{M}_{\Omega'}$ . Moreover, for all  $E \in \mathcal{M}$ , we have  $\mu(E) = \mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}(\varphi(E))$ . Consequently,*

$$\int_X f(x) d\mu(x) = \int_{X_\Omega \times X_{\Omega'}} f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'})(x_\Omega, x_{\Omega'}),$$

for all  $\mu$ -integrable functions  $f$ .

*Proof.* If  $\sigma^*$  is the set function on  $X_\Omega \times X_{\Omega'}$  given by  $\sigma^*(E) = \inf \sum_{j=1}^\infty \sigma(A_j \times B_j)$ , the inf being taken over all sequences  $(A_j \times B_j)$  of measurable rectangles in  $X_\Omega \times X_{\Omega'}$ , and  $\sigma(A_j \times B_j) = \mu_\Omega(A_j) \cdot \mu_{\Omega'}(B_j)$ , then  $\sigma^*$  is an outer measure such that  $\mathcal{M}_\Omega \otimes \mathcal{M}_{\Omega'}$  is the family of  $\sigma^*$ -measurable sets, and  $\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}$  is  $\sigma^*$  restricted to this family [Ry, Section 12.4]. The function  $\varphi$  is clearly bijective. We first show that for  $E \subseteq X$ ,  $\tau^*(E) = \sigma^*(\varphi(E))$ . To this end, let  $E \subseteq \bigcup_{j=1}^\infty R_j$ , where  $R_j \in \mathcal{R}$  and

$\sum_{j=1}^{\infty} \tau(R_j) \leq \tau^*(E) + \epsilon$ ,  $\epsilon > 0$  arbitrary. For each  $j$ , write  $R_j = \prod_{i=1}^{\infty} R_{ij}$ . Then for all  $j$ , we have  $\varphi(R_j) = R_{\Omega} \times R_{\Omega'}$ . Consequently,  $\sigma(\varphi(R_j)) = \mu_{\Omega}(R_{\Omega}) \cdot \mu_{\Omega'}(R_{\Omega'})$ . Now, let  $1 \leq j < +\infty$ . If  $\mu_i(R_{ij}) = 0$  for some  $i$ , then either  $\mu_{\Omega}(R_{\Omega}) = 0$  or  $\mu_{\Omega'}(R_{\Omega'}) = 0$ , and consequently,  $\sigma(\varphi(R_j)) = 0 = \tau(R_j)$ . On the other hand, if  $j$  is such that  $\mu_i(R_{ij}) > 0$  for all  $i$ , then  $\sigma(\varphi(R_j)) = \prod_{i \in \Omega} \mu_i(R_{ij}) \cdot \prod_{i \in \Omega'} \mu_i(R_{ij}) = \tau(R_j)$ . Therefore,

$$\sigma^*(\varphi(E)) \leq \sum_{j=1}^{\infty} \sigma(\varphi(R_j)) \leq \tau^*(E) + \epsilon. \text{ We conclude that } \sigma^*(\varphi(E)) \leq \tau^*(E).$$

To show that  $\tau^*(E) \leq \sigma^*(\varphi(E))$ , we may assume that  $\sigma^*(\varphi(E)) < +\infty$ . Let  $\varphi(E) \subseteq \bigcup_{j=1}^{\infty} A_j \times B_j$ , where  $A_j \in \mathcal{M}_{\Omega}$  and  $B_j \in \mathcal{M}_{\Omega'}$ , with  $\sum_{j=1}^{\infty} \sigma(A_j \times B_j) \leq \sigma^*(\varphi(E)) + \epsilon/2$ ,  $\epsilon > 0$  arbitrary. For each  $j$ , we can find  $A_{jk} \in \mathcal{R}_{\Omega}$ ,  $B_{jk} \in \mathcal{R}_{\Omega'}$ ,  $1 \leq k < +\infty$ , such that  $A_j \subseteq \bigcup_{k=1}^{\infty} A_{jk}$ ,  $B_j \subseteq \bigcup_{k=1}^{\infty} B_{jk}$ , and  $\sum_{k,p=1}^{\infty} \tau_{\Omega}(A_{jk}) \cdot \tau_{\Omega'}(B_{jp}) \leq \mu_{\Omega}(A_j) \cdot \mu_{\Omega'}(B_j) + \epsilon/2^{j+1}$  (the notation “ $R_{\Omega}$ ”, “ $R_{\Omega'}$ ”, “ $\tau_{\Omega}$ ”, and “ $\tau_{\Omega'}$ ”, is self-explanatory). Now, for each triple  $j, k, p$ , we have  $\tau(\varphi^{-1}(A_{jk} \times B_{jp})) = \tau_{\Omega}(A_{jk}) \cdot \tau_{\Omega'}(B_{jp})$ . Moreover,  $E \subseteq \bigcup_{j,k,p=1}^{\infty} \varphi^{-1}(A_{jk} \times B_{jp})$ . Therefore, we have

$$\tau^*(E) \leq \sum_{j,k,p=1}^{\infty} \tau(\varphi^{-1}(A_{jk} \times B_{jp})) \leq \sum_{j=1}^{\infty} [\mu_{\Omega}(A_j) \cdot \mu_{\Omega'}(B_j) + \epsilon 2^{-(1+j)}] \leq \sigma^*(\varphi(E)) + \epsilon.$$

Thus,  $\tau^*(E) \leq \sigma^*(\varphi(E))$ , and we conclude that  $\tau^*(E) = \sigma^*(\varphi(E))$ . The equality  $\tau^*(E) = \sigma^*(\varphi(E))$ ,  $E \subseteq X$ , easily implies the rest of the lemma.  $\square$

*Proof of Theorem II.* To prove Theorem II, let  $\emptyset \neq \Omega \subset \mathbb{N}$ . Then by Lemma 3.1, we may identify  $(X, \mathcal{M}, \mu)$  with  $(X_{\Omega} \times X_{\Omega'}, \mathcal{M}_{\Omega} \otimes \mathcal{M}_{\Omega'}, \mu_{\Omega} \times \mu_{\Omega'})$ —throughout the remainder of this paper, we will make this identification. Then Theorem II follows from [Ry, 12.19].  $\square$

**Lemma 3.2.** *Let  $R = \prod_{i=1}^{\infty} R_i \in \mathcal{R}$ , with  $\mu(R) > 0$ . Let  $(f_i)$  be a sequence of functions such that for each  $i$ ,  $f_i \in L_1(X_i, \mathcal{M}_i, \mu_i)$ , and  $0 \leq f_i \leq \chi_{R_i}$ . Then  $f = \prod_{i=1}^{\infty} f_i \in L_1(X, \mathcal{M}, \mu)$ , with  $\int_R f d\mu = \prod_{i=1}^{\infty} \int_{R_i} f_i d\mu_i$ .*

*Proof.* By Theorem II and dominated convergence, we have

$$\lim_n \prod_{i=1}^n \int_{R_i} f_i d\mu_i = \lim_n \left[ \int_R \prod_{i=1}^n f_i d\mu \Big/ \prod_{i=n+1}^{\infty} \mu_i(R_i) \right] = \int_R f d\mu.$$

$\square$

#### 4. PROOF OF THEOREM III

**Lemma 4.1** (Tonelli). *Let  $\emptyset \neq \Omega \subset \mathbb{N}$ . Define  $\varphi$  as in Lemma 3.1. Let  $A \in \mathcal{M}_{\Omega}$  be  $\sigma$ -finite with respect to  $\mu_{\Omega}$ , and let  $B \in \mathcal{M}_{\Omega'}$  be  $\sigma$ -finite with respect to  $\mu_{\Omega'}$ .*

Let  $f$  be a nonnegative  $\mu$ -measurable function on  $X$ . Then we have

- (i) for  $\mu_{\Omega}$ -a.a.  $x_{\Omega} \in X_{\Omega}$ , the function  $f_{x_{\Omega}}$  defined by  $f_{x_{\Omega}}(x_{\Omega'}) = f(x_{\Omega}, x_{\Omega'})$  is a  $\mu_{\Omega'}$ -measurable function on  $X_{\Omega'}$ ;



- (i') for  $\mu_{\Omega'}$ -a.a.  $x_{\Omega'} \in X_{\Omega'}$ , the function  $f_{x_{\Omega'}}$  defined by  $f_{x_{\Omega'}}(x_\Omega) = f(x_\Omega, x_{\Omega'})$  is a  $\mu_\Omega$ -measurable function on  $X_\Omega$ ;
- (ii)  $\int f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'}(x_{\Omega'})$  is a  $\mu_\Omega$ -measurable function on  $X_\Omega$ ;
- (ii')  $\int_A f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_\Omega(x_\Omega)$  is a  $\mu_{\Omega'}$ -measurable function on  $X_{\Omega'}$ ;
- (iii) we have

$$\begin{aligned} \int_{\varphi^{-1}(A \times B)} f(x) d\mu(x) &= \int_{A \times B} f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}) \\ &= \int_A \left[ \int_B f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'}(x_{\Omega'}) \right] d\mu_\Omega(x_\Omega) \\ &= \int_B \left[ \int_A f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_\Omega(x_\Omega) \right] d\mu_{\Omega'}(x_{\Omega'}). \end{aligned}$$

*Proof.* Conditions (i), (i'), (ii), and (ii') are proved in the same way that the corresponding conditions are proved in [Ry, 12.20]. Thus, we need only prove condition (iii). To this end, write  $A = \bigcup_{j=1}^\infty A_j$ ,  $B = \bigcup_{j=1}^\infty B_j$ , where the  $A_j$  are disjoint and the

$B_j$  are disjoint, with  $\mu_\Omega(A_j), \mu_{\Omega'}(B_j) < +\infty$  for all  $j$ . Then  $A \times B = \bigcup_{j=1}^\infty A_j \times B_j$ .

Consequently, we may assume that  $\mu_\Omega(A), \mu_{\Omega'}(B) < +\infty$ . For each  $n$ , define  $f_n(x) = f(x)$ , if  $f(x) \leq n$ , otherwise,  $f_n(x) = 0$ . By B. Levi's theorem and Theorem II,

$$\begin{aligned} \int_{\varphi^{-1}(A \times B)} f(x) d\mu(x) &= \lim_n \int_{A \times B} f_n(x_\Omega, x_{\Omega'}) d(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}) \\ &= \int_{A \times B} f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}) \\ &= \lim_n \int_A \left[ \int_B f_n(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'}(x_{\Omega'}) \right] d\mu_\Omega(x_\Omega) \\ &= \int_A \left[ \int_B f(x_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'}(x_{\Omega'}) \right] d\mu_\Omega(x_\Omega). \end{aligned}$$

The rest of the lemma is proved in a similar manner. □

**Lemma 4.2.** *The family of functions of the form  $\chi_R$ ,  $R \in \mathcal{R}$ , has dense linear span in  $L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ ,  $1 \leq p < +\infty$ .*

*Proof.* Because functions of the form  $\chi_A$ ,  $A \in \mathcal{M}$ ,  $\mu(A) < +\infty$ , have dense linear span in  $L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ , it suffices to show that any function of this form can be approximated arbitrarily close by functions of the form  $\chi_R$ ,  $R \in \mathcal{R}$ . To this end, let  $\epsilon > 0$  be arbitrary, and select  $R_j \in \mathcal{R}$  such that  $A \subseteq B := \bigcup_{j=1}^\infty R_j$  and  $\sum_{j=1}^\infty \tau(R_j) < \mu(A) + [\epsilon/2]^p$ . Then we have  $\|\chi_B - \chi_A\|_p = [\mu(B - A)]^{\frac{1}{p}} < \epsilon/2$ .

For  $1 \leq j < +\infty$ , define  $C_j = R'_1 \cap \cdots \cap R'_{j-1} \cap R_j$ . Then the  $C_j$  are disjoint, with  $B = \bigcup_{j=1}^{\infty} C_j$ . Now, for each  $j$ ,  $C_j = (1 - \chi_{R_1}) \cdots (1 - \chi_{R_{j-1}}) \chi_{R_j}$ . Therefore,  $\chi_{C_j}$  is a linear combination of functions of the form  $\chi_{R_{j_1}} \cdots \chi_{R_{j_k}} = \chi_{R_{j_1} \cap \cdots \cap R_{j_k}}$ , where  $j_1, \dots, j_k$  are positive integers. But each set of the form  $R_{j_1} \cap \cdots \cap R_{j_k}$  is in  $\mathcal{R}$ . Hence each function  $\chi_{C_j}$  is a linear combination of functions of the form  $\chi_R$ ,  $R \in \mathcal{R}$ .

Select  $n$  so large that  $\int_X \sum_{j=n+1}^{\infty} \chi_{C_j} d\mu = \mu\left(\bigcup_{j=1}^{\infty} C_j\right) < [\epsilon/2]^p$ . Then we have  $\|\sum_{j=1}^n \chi_{C_j} - \chi_A\|_p < \epsilon$ . Therefore, with  $f = \sum_{j=1}^n \chi_{C_j}$ , we see that  $f \in \langle \chi_R \mid R \in \mathcal{R} \rangle$  and  $\|f - \chi_A\|_p < \epsilon$ . □

**Lemma 4.3.** *Let  $\emptyset \neq \Omega \subset \mathbb{N}$ , and let  $1 \leq p < +\infty$ . Let  $R \in \mathcal{R}$ , with  $\mu(R) > 0$ . Suppose that  $f \in L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ . For  $(x_\Omega, x_{\Omega'}) \in X_\Omega \times X_{\Omega'}$ , define*

$$f_\Omega(x_\Omega, x_{\Omega'}) = \int_{R_{\Omega'}} f(x_\Omega, y_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'}(y_{\Omega'}), \quad f_{\Omega'}(x_\Omega, x_{\Omega'}) = \int_{R_\Omega} f(u_\Omega, x_{\Omega'}) d\mu_\Omega(u_\Omega).$$

Then we have

$$\begin{aligned} \int_{R_\Omega \times R_{\Omega'}} |f_\Omega|^p d(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}) &\leq [\mu_\Omega(R_\Omega)]^2 \cdot \|f\|_p^p, \\ \int_{R_\Omega \times R_{\Omega'}} |f_{\Omega'}|^p d(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}) &\leq [\mu_{\Omega'}(R_{\Omega'})]^2 \cdot \|f\|_p^p. \end{aligned}$$

*Proof.* Using Hölder's inequality, we see that  $\int_R |f| d\mu < +\infty$ . Thus, by Theorem II, the function

$$x_\Omega \mapsto \int_{R_{\Omega'}} \chi_{R_\Omega}(x_\Omega) f(x_\Omega, y_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'}(y_{\Omega'}) = \chi_{R_\Omega}(x_\Omega) f_\Omega(x_\Omega, y_{\Omega'})$$

is in  $L_p(X_\Omega, \mathcal{M}_\Omega, \mu_\Omega)$ . In particular, this function is  $\mathcal{M}_\Omega$ -measurable, and because the function  $(x_\Omega, x_{\Omega'}) \mapsto \chi_{R_\Omega}(x_\Omega) f_\Omega(x_\Omega, x_{\Omega'})$  does not depend on  $x_{\Omega'}$ , this latter function is clearly  $\mathcal{M}$ -measurable. Therefore, by Theorem II and Tonelli's theorem (Lemma 4.1), we have

$$\begin{aligned} \int_{R_\Omega \times R_{\Omega'}} |f_\Omega|^p d(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}) &= \int_{R_{\Omega'}} \left[ \int_{R_\Omega} \left| \int_{R_{\Omega'}} f(x_\Omega, z_{\Omega'}) d\mu_{\Omega'} \right|^p d\mu_\Omega \right] d\mu_{\Omega'} \\ &\leq \mu_{\Omega'}(R_{\Omega'}) \cdot \int_{R_{\Omega'}} \left[ \int_{R_\Omega} \int_{R_{\Omega'}} |f(x_\Omega, z_{\Omega'})|^p d\mu_{\Omega'} d\mu_\Omega \right] d\mu_{\Omega'} \\ &= \mu_{\Omega'}(R_{\Omega'}) \cdot \int_{R_{\Omega'} \times R_{\Omega'}} |f(x_\Omega, z_{\Omega'})|^p d(\mu_\Omega \times \mu_{\Omega'}) \\ &\leq [\mu_{\Omega'}(R_{\Omega'})]^2 \cdot \|f\|_p^p. \end{aligned}$$

The rest of the lemma is proved in a similar manner. □

*Proof of Theorem III.* To prove Theorem III, let  $R \in \mathcal{R}$ , with  $\mu(R) > 0$ ,  $R = \prod_{i=1}^{\infty} R_i$ . We first prove the theorem for functions of the form  $f = \chi_S$ ,  $S \in \mathcal{R}$ . To this end, let  $S = \prod_{i=1}^{\infty} S_i \in \mathcal{R}$ . Define  $f = \chi_S$ .

**Case I.** In this case,  $\prod_{i=1}^{\infty} \mu_i(R_i \cap S_i) = 0$ . Then  $\int_R f d\mu = 0$  and  $\lim_{\Omega} f_{\Omega'}(x_{\Omega}, x_{\Omega'}) = 0$  for all  $(x_{\Omega}, x_{\Omega'}) \in X_{\Omega} \times X_{\Omega'}$ . Therefore,  $\lim_{\Omega} \int_R |f_{\Omega'} - \int f d\mu|^p = 0$ . We have

$$\begin{aligned} \int_R |f_{\Omega} - f|^p d\mu &= \int_R \chi_{S_{\Omega}}(x_{\Omega}) |\mu_{\Omega'}(R_{\Omega'}) \cap S_{\Omega'} - \chi_{S_{\Omega'}}(x_{\Omega'})|^p d\mu \\ &\leq [\mu_{\Omega'}(R_{\Omega'}) + 1]^p \cdot \mu_{\Omega'}(R_{\Omega'}) \cdot \prod_{i \in \Omega} \mu_i(R_i \cap S_i). \end{aligned}$$

Thus,  $\lim_{\Omega} \int |f_{\Omega} - f|^p d\mu = 0$ .

**Case II.** In the case  $\prod_{i=1}^{\infty} \mu_i(R_i \cap S_i) > 0$ , note that the limit  $\lim_{i=1}^n \mu_i(R_i \cap S_i)$  exists. Therefore,  $\lim_{\Omega} \mu_{\Omega'}(R_{\Omega'} \cap S_{\Omega'}) = 1$ . Then, by Theorem II, we have

$$\begin{aligned} \int_R \left| f_{\Omega'} - \int_R f d\mu \right|^p d\mu &\leq [\mu_{\Omega}(R_{\Omega} \cap S_{\Omega})]^p \cdot \left\{ [\mu_{\Omega}(R_{\Omega})]^{\frac{1}{p}} \right. \\ &\quad \left. \cdot [\mu_{\Omega'}(R_{\Omega'}) - \mu_{\Omega'}(R_{\Omega'} \cap S_{\Omega'})]^{\frac{1}{p}} + \left[ \int_R |1 - \mu_{\Omega'}(R_{\Omega'} \cap S_{\Omega'})|^p d\mu \right]^{\frac{1}{p}} \right\}^p. \end{aligned}$$

Therefore,  $\lim_{\Omega} \int |f_{\Omega} - \int f d\mu|^p d\mu = 0$ . A similar argument shows that  $\lim_{\Omega} \int |f_{\Omega} - f|^p d\mu = 0$ . Cases I and II show that Theorem III holds for functions of the form  $f = \chi_S$ ,  $S \in \mathcal{R}$ .

To prove Theorem III for all  $f \in L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ , let  $\mathcal{F}$  be the family of all  $f \in L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$  for which conditions (i) and (ii) hold. Then  $\mathcal{F}$  is a linear space such that  $\chi_S \in \mathcal{F}$  for all  $S \in \mathcal{R}$ . Hence by Lemma 4.2,  $\mathcal{F}$  is dense in  $L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ . Now let  $f \in L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ , and let  $\epsilon > 0$  be arbitrary. Then select  $g \in \mathcal{F}$  such that  $\|f - g\|_p < \epsilon / \{2\{[\mu(R)]^{\frac{2}{p}}\}\}$ . For all functions  $h$  such that  $\chi_R h \in L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ , define  $\|h\|_{p,R} = \left[ \int_R |h|^p d\mu \right]^{\frac{1}{p}}$ . Using Hölder's inequality and Lemma 4.3, we have

$$\left\| f_{\Omega'} - \int_R f d\mu \right\|_{p,R} \leq \{[\mu(R)]^{\frac{2}{p}} + [\mu_{\Omega}(R_{\Omega})]^{\frac{2}{p}}\} \cdot \|f - g\|_p + \left\| g_{\Omega'} - \int_R g d\mu \right\|_{p,R}.$$

Therefore,  $\lim_{\Omega} \left\| f_{\Omega'} - \int_R f d\mu \right\|_{p,R} \leq \epsilon$ , and because  $\epsilon > 0$  is arbitrary, we see that condition (i) of Theorem III holds for  $f$ . Condition (ii) of Theorem III for  $f$  is proved in a similar manner.  $\square$

5. PROOF OF THEOREM IV

**Lemma 5.1.** *Let  $1 \leq p < +\infty$ , let  $R \in \mathcal{R}$ , with  $\mu(R) > 0$ . For  $f \in L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ , let  $f_\Omega, f_{\Omega'}$  be defined as in Lemma 4.3. Then the family of all those  $f \in L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$  for which the following conditions hold is dense in  $L_p(X, \mathcal{M}, \mu)$ :*

$$(5.1) \lim_{m,n} |f_{\Omega_n}(x) - f_{\Omega_m}(x)| = 0, \quad x \in X; \quad \lim_{m,n} |f_{\Omega'_n}(x) - f_{\Omega'_m}(x)| = 0, \quad x \in X.$$

*Proof.* By Lemma 4.2, it suffices to prove (5.1) for functions of the form  $\chi_S, S \in \mathcal{R}$ . To this end, let  $f = \chi_S, S \in \mathcal{R}$ . We will prove (5.1) for  $f_{\Omega_n}$ ; the proof for  $f_{\Omega'_n}$  is similar. For all  $n$  and all  $x \in X$ , we have  $f_{\Omega_n}(x) = \chi_{S \cap \Omega_n}(x) \mu_{\Omega'_n}(R \cap \Omega_n)$ . Fix  $x \in X$ . If  $x \in S$ , then for all  $n$ ,  $f_{\Omega_n}(x) = \mu_{\Omega'_n}(R \cap \Omega_n)$ , and hence (5.1) holds. If there exists  $x \notin S$ , then for sufficiently large  $n$ , we have  $f_{\Omega_n}(x) = 0$ , and consequently, (5.1) still holds. □

**Theorem 5.2.** *Let  $R \in \mathcal{R}$ , with  $\mu(R) > 0$ . For  $f \in L_1(X, \mathcal{M}, \mu)$  and  $x \in X$ , let  $g_n(x)$  be either*

$$\left| \int_{R \cap \Omega'_n} f(x_{\Omega_n}, y_{\Omega'_n}) d\mu_{\Omega'_n}(y_{\Omega'_n}) \right| \text{ or } \left| \int_{R \cap \Omega_n} f(u_{\Omega_n}, x_{\Omega'_n}) d\mu_{\Omega_n}(u_{\Omega_n}) \right|.$$

*For all  $\delta > 0$ , let  $A_\delta = \{x \in R \mid \sup_n g_n(x) > \delta\}$ . Then we have  $\delta/M\mu(A_\delta) \leq \int_{A_\delta} |f(x)| d\mu(x)$ , where  $M = \max_n \{\mu_{\Omega_n}(R \cap \Omega_n), \mu_{\Omega'_n}(R \cap \Omega'_n)\}$ .*

*Proof.* Without loss of generality, we may assume that  $f \geq 0$ . Define

$$B_j = \{x \mid \sup_{1 \leq n \leq j} g_n(x) > \delta, 1 \leq n \leq j\}, \quad C_j = B'_1 \cap \dots \cap B'_{j-1} \cap B_j.$$

Then the  $C_j$  are disjoint and  $A_\delta = \bigcup_{j=1}^\infty C_j$ . Assume that  $g_n$  is the first of the above functions. Then for each  $j$ , the function  $\chi_{C_j}$  is independent of  $x_{\Omega'_j}$ . Consequently, we have, by Fubini's theorem,

$$\begin{aligned} \int_{C_j} f(x) d\mu(x) &= \int_{R \cap \Omega_j} \chi_{C_j}(x_{\Omega_j}, x_{\Omega'_j}) g_j(x_{\Omega_j}, x_{\Omega'_j}) d\mu_{\Omega_j}(x_{\Omega_j}) \\ &= \int_{R \cap \Omega'_j} g_j(x_{\Omega_j}, x_{\Omega'_j}) d\mu_{\Omega'_j}(x_{\Omega'_j}) / \mu_{\Omega'_j}(R \cap \Omega'_j) \geq \frac{\delta \mu(C_j)}{M}. \end{aligned}$$

It follows that  $\int_{A_\delta} f(x) d\mu(x) \geq \delta \mu(A_\delta)/M$ . The same type of argument applies to the other choice of  $g_n$ . □

*Proof of Theorem IV.* Let  $\delta > 0, \epsilon > 0$  be arbitrary. Then by Lemma 5.1, there exists  $g \in L_1(X, \mathcal{M}, \mu)$  such that  $\|f - g\|_1 < \epsilon$  and (5.1) holds for  $g$ . Define  $r(x) = \lim_{q \rightarrow +\infty} \sup_{m,n > q} |f_{\Omega_n}(x) - f_{\Omega_m}(x)|$ . Then we have  $|f_{\Omega_n}(x) - f_{\Omega_m}(x)| \leq$

$|g_{\Omega_n}(x) - g_{\Omega_m}(x)| + 2 \sup_k |h_{\Omega_k}(x)|$ , where  $h = f - g$ . Therefore, by (5.1),  $r(x) \leq 2 \sup_k |h_{\Omega_k}(x)|$ . With  $A_\delta = \{x \in R \mid \sup_n |h_{\Omega_n}(x)| > \delta\}$ , it follows from Lemma 5.2 that

$$\mu(\{x \in R \mid r(x) > \delta\}) \leq \mu(A_\delta) \leq \left(\frac{M}{\delta}\right) \int_{A_\delta} |h| d\mu \leq \frac{M\epsilon}{\delta}.$$

Thus,  $r(x) = 0$   $\mu$ -a.e. on  $R$ , which implies that  $\lim_n f_{\Omega_n}(x)$  exists  $\mu$ -a.e. on  $R$ . Then Theorem III and Fatou's lemma imply that  $\int_R \lim_n f_{\Omega_n} - f d\mu = \lim_n \int_R |f_{\Omega_n} - f| d\mu = 0$ , and consequently  $f(x) = \lim_n f_{\Omega_n}(x)$   $\mu$ -a.e. on  $R$ . The remainder of Theorem IV is proved in a similar manner.  $\square$

As an application of Theorem IV, let  $R \in \mathcal{R}$ , with  $\mu(R) > 0$ . Let  $(f_n)$  be a sequence of functions in  $L_1(X, \mathcal{M}, \mu)$  such that  $f(x) = \prod_{i=1}^n f_i(x_i) = \lim_n \prod_{i=1}^\infty f_i(x_i)$  exists and is finite and nonzero for  $\mu$ -a.a.  $x \in X$ . Suppose, moreover, that  $f \in L_1(X, \mathcal{M}, \mu)$ . Then Theorem IV easily implies that  $\int_R f d\mu = \prod_{i=1}^\infty \int_{R_i} f_i d\mu_i$ .

### 6. THE CANONICAL COMMUTATION RELATIONS

**Lemma 6.1.** *Let  $1 \leq p < +\infty$ , and let  $\mathcal{C}_0^\infty(\mathbb{R})$  be the space of infinitely differentiable functions on  $\mathbb{R}$  of compact support. Then the family of functions of the form  $f = \prod_{i=1}^\infty f_i$ ,  $f_i \in \mathcal{C}_0^\infty(\mathbb{R})$ , has dense linear span in  $L_p(\mathbb{R}^\infty, \mathcal{L}, \lambda)$ .*

*Proof.* By Lemma 4.2, it suffices to prove that every function of the form  $f = \chi_R$ ,  $R \in \mathcal{R}$ , can be approximated arbitrarily close by a function  $g = \prod_{i=1}^\infty g_i$ ,  $g_i \in \mathcal{C}_0^\infty(\mathbb{R})$  in  $L_p(\mathbb{R}^\infty, \mathcal{L}, \lambda)$ . But this proposition follows easily from Lemma 3.2 and the fact that for any open  $V \subseteq \mathbb{R}$ , if  $V$  has finite Lebesgue measure, then  $\chi_V$  can be approximated arbitrarily close by functions  $g \in \mathcal{C}_0^\infty(\mathbb{R})$  such that  $0 \leq g \leq \chi_V$ .  $\square$

**Theorem 6.2.** *Let  $\mathcal{H}$  be the Hilbert space  $L_2(\mathbb{R}^\infty, \mathcal{L}, \lambda)$ . For each  $j$ , define unbounded operators  $P_j, Q_j$  on  $\mathcal{H}$  by*

$$\begin{aligned} (Q_j f)(x) &= x_j f(x), & \mathbb{D}(Q_j) &= \{f \in \mathcal{H} \mid x_j f \in \mathcal{H}\}, \\ (P_j f)(x) &= -i \frac{\partial}{\partial x_j} f(x), & \mathbb{D}(P_j) &= \left\{f \in \mathcal{H} \mid \frac{\partial}{\partial x_j} f \in \mathcal{H}\right\}. \end{aligned}$$

*Then  $P_j$  and  $Q_j$  are densely defined selfadjoint operators on  $\mathcal{H}$  that satisfy the canonical commutation relations:  $[Q_j, Q_k] = [P_j, P_k] = 0$ ,  $[Q_j, P_k] = i\delta_{jk}$ ,  $1 \leq j, k < +\infty$ .*

*Proof.* The fact that  $P_j$  and  $Q_j$  are densely defined is easily deducible from Theorem II, Lemma 3.2, and Lemma 6.1. It is clear that  $Q_j$  is a symmetric operator. By imitating a standard argument [P, III.4.5], we see that the Cayley transform  $(Q_j - i)(Q_j + i)^{-1}$  is unitary. Therefore  $Q_j$  is selfadjoint.

For  $f \in L_1(\mathbb{R}, dx)$ , let  $\hat{f}$  be the Fourier transform of  $f$ . Let  $\mathcal{G}$  be the family of functions  $f = \prod_{k=1}^\infty f_k$ ,  $f_k \in \mathcal{C}_0^\infty(\mathbb{R})$ , given in Lemma 6.1, and define  $\mathcal{F}_j f$  by

$(\mathcal{F}_j f)(p) = \hat{f}_j(p_j) \prod_{k \neq j}^{\infty} f_k(p_k)$ ,  $p \in \mathbb{R}^{\infty}$ . Then, using Theorem II, Lemma 3.2, and Lemma 6.1, it is not hard to see that  $\mathcal{F}_j$  extends to a unitary operator  $U_j : \mathcal{H} \rightarrow \mathcal{H}$  such that for  $f \in \mathcal{G}$ ,  $P_j f = U_j^{-1} Q_j U_j f$ , and hence, by standard results from operator theory [P, III.4.5],  $P_j$  is a densely defined selfadjoint operator on  $\mathcal{H}$ .  $\square$

#### POSTSCRIPT

It has been brought to the author's attention that measures related to the construction in Theorem I have been studied since the 1940s. For example, Oxtoby [O] presents a theory of translation-invariant Borel measures on Polish spaces. The measures most closely related to the construction in Theorem I are presented in Elliott and Morse [EM], and Ritter and Hewitt [RH]. The measures constructed in [EM] are called *Elliott-Morse measures*, and theorems similar to Theorem I and Theorem II are known for Elliott-Morse measures that are based on a countable family of measures. Theorem III and Theorem IV apparently have no counterparts in the literature. The Elliott-Morse measures that are based on a countable family of measures are constructed with the use of the concept of *plus-product*. The plus-product of a countable family of nonnegative extended real numbers is defined as follows:

$$\prod_{k \in I}^+ a_k = \left( \prod_{\substack{k \in I \\ a_k \leq 1}} a_k \right) \left( \prod_{\substack{k \in I \\ a_k > 1}} a_k \right).$$

On the other hand, the "infinite product" used in the present paper is defined as the following limit, provided that the limit exists as an extended real number:

$$\prod_{k=1}^{\infty} a_k = \lim_{n \rightarrow \infty} \prod_{k=1}^n a_k.$$

Note that this product may diverge to 0. The measure constructed in Theorem I may have the pathology of there being too many sets of infinite measure. Elliott-Morse measures may suffer from the same pathology, but the use of the plus-product produces less of this pathology [RH]. The following interesting passage appears in [RH]: This paper [EM] was written in the explicit but terse and uncompromising style, more easily accessible by a computer than by a human mind, that has become known as "Morse code." Few people have apparently read it. This is a pity, as the paper contains a wealth of information.

#### REFERENCES

- [B] R. L. Baker, "*Lebesgue Measure*" on  $\mathbf{R}^{\infty}$ , Proc. Amer. Math. Soc. **113**, 1023-1029 (1991). MR **92c**:46051
- [DS] N. Dunford and J. T. Schwartz, *Linear Operators, Part I, General Theory*, Interscience Publishers, Inc., New York, 1958. MR **22**:8302
- [EM] E. O. Elliott and A. P. Morse, *General product measures*, Trans. Amer. Math. Soc. **110**, 245-283 (1964). MR **28**:2178
- [O] J. C. Oxtoby, *Invariant measures in groups which are not locally compact*, Trans. Amer. Math. Soc. **60**, 215-237 (1946). MR **8**:253d
- [P] E. Prugovečki, *Quantum Mechanics in Hilbert Space*, second edition, Pure and Applied Mathematics, vol. 92, Academic Press, New York, 1981. MR **84k**:81005
- [RH] G. E. Ritter and E. Hewitt, *Elliott-Morse measures and Kakutani's dichotomy theorem*, Math. Zeitschrift **211**, 247-263 (1992). MR **93i**:28003
- [Rg] C. A. Rogers, *Hausdorff Measures*, Cambridge University Press, 1970. MR **43**:7576

- [Ry] H. L. Royden, *Real Analysis*, Macmillan Publishing Co., Inc., New York, 1963. MR **27**:1540
- [Rd] W. Rudin, *Real and Complex Analysis*, third edition, McGraw-Hill, New York, 1987. MR **88k**:00002

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, THE UNIVERSITY OF IOWA, IOWA CITY, IOWA 52242  
*E-mail address:* `baker@math.uiowa.edu`